



**2024 中国汽车（场地）职业联赛 第二分站 上海国际赛车场**  
**2024 China Touring Car Championship — SIC**

<b>签发:</b>	赛事仲裁委员会	<b>决定文件编号:</b>	41
<b>From:</b>	The Stewards	<b>Decision Doc. No.</b>	
<b>主送:</b>	TCR 中国挑战赛 平潭国际旅游岛睿兴 FR	<b>日期:</b>	2024/06/09
		<b>Date:</b>	
<b>To:</b>	Pingtán Raxing Team & Force Racing From TCR China Challenge	<b>时间:</b>	10:25
		<b>Time:</b>	

赛事仲裁委员会收到赛事总监报告，决定如下：

The Stewards, having received a report from the Race Director, have determine the following decision:

<b>参赛者</b>	平潭国际旅游岛睿兴 FR 车队 112 号车手黄颖
<b>Competitor and driver</b>	No.112 –Huang Ying from the Pingtan Raxing Team & Force Racing.
<b>事实</b>	TCR 中国挑战赛第四回合决赛中，112 号车在第 4 圈的 T4 与 66 号车发生碰撞。
<b>Fact</b>	Car No.112 caused a collision with Car No.66 at T4 of Lp4 in TCR China Challenge Race 4.
<b>依据</b>	《国际汽联运动总则》附录 L 第 V 章第 2 条款、《2024 年 TCR 汽车中国系列赛比赛规则》第 39 条款、第 40 d) 条款
<b>Reason</b>	Appendix L Chapter V Article 2 of the FIA International Sporting Code and Article 39 and 40d) from the 2024 TCR China Series Sporting Regulations.
<b>决定</b>	罚时 10 秒计入总成绩
<b>Decision</b>	10 second time penalty added to the total race time.

参赛者仍有上诉的权利。

The competitor and driver still have the right to appeal.

陆鸣尧  
Lu Ming Yao

仲裁主席  
Steward Chairman

郑宏海  
Zheng Hong Hai

仲裁  
Steward

赵彦  
Zhao Yan

仲裁  
Steward

参赛者签收  
Driver signature

.....

签收时间  
Signing time

2024. 6. 9  
.....

- |     |          |                          |
|-----|----------|--------------------------|
| 抄送  | 1. 车队    | 1. The Competitor        |
| Cc: | 2. 官方公告栏 | 2. Official Notice Board |
|     | 3. 技术代表  | 3. Technical Delegate    |
|     | 4. 计时中心  | 4. Timekeepers           |